

🎭 Hong Kong International Music Festival 🎭

Hong Kong International Music Festival (HKIMF), launched in 2013, is an organization which is registered and authorized under the Hong Kong Society ordinance for operating local musical performances, carnivals, competitions and any related musical activities in Hong Kong.

HKIMF aims to enrich and promote Hong Kong as an international fascinating city by presenting different types of Music and Art events. HKIMF will present an event every two years. In 2013, we co-organized with Schoenfeld International String Society and successfully held the Alice and Eleonore Schoenfeld International String Competition 2013 Hong Kong.

This year, we are pleased to announce our amazing event: “The 2nd Hong Kong International Music Festival Music Competition 2015” . It is a competition which will be open to the public in wide-range of candidates in four major age divisions, we welcome any candidates age from 7 or below to join the children section and wish they can experience a unique on stage moment. From the candidate ages 8 to 11, we believe that junior section will enhance their education at an impressionable age. Ages 12 to 17, youth section will be inspired to carry on their learning to be a professional level. Senior section is a place that can let candidate perform their outstanding skills and talents.

Besides, it focuses on the diversity of musical instruments by separating in several categories from Western Musical Instrument, Chinese Musical Instruments and Vocal. Each category is also including different instrument selections. Violin, Viola, Cello and Bass will be offered to select in String section. Flute, Clarinet, Saxophone, Oboe and Bassoon will be offered to select in woodwind section. Trumpet, French horn and Trombone will be offered to select in Brass section. In addition, Piano and Vocal will be offered to select as well.

In 2015, HKIMF specially establishes the Chinese instruments section and aims to encourage Chinese instruments player to find a place that can promote the Chinese traditional music culture to the world. We are expecting this amazing and mystery section.

In future, HKIMF will keep organizing variety of inspiring activities and actively boosting music educational exchange to different countries all over the world.



香港国际音乐节

「香港国际音乐节」是一个国际音乐爱好者的交流平台，可借着举办古典、中西和流行音乐不同类型的相关活动，吸引海内外的音乐才俊汇聚香港，从而推动本港的音乐文化和艺术发展并作出贡献。

从2013年8月由「艺韵管弦乐协会」主办首届「香港国际音乐节」就已成为一项香港和国际间的音乐盛事。在首届「香港国际音乐节」推行多项音乐活动中，尤以《勋菲尔德国际弦乐比赛2013香港》与《香港国际弦乐音乐节》最能突显音乐节的国际水平。因前者是由年逾九十多岁，在国际享誉盛名的美国顶尖音乐教育家及演奏家艾丽斯·勋菲尔德教授担任荣誉主席，并同意授权该赛事名为「Alice and Eleonore Schoenfeld International String Competition for Violin and Cello」。



当《勋菲尔德国际弦乐比赛》面世后，随即受到国际广泛的关注，更深受世界各地数十所顶级音乐学府的重视，各自派遣有音乐素养的学生参与比赛，并一致认同此赛事，无论在规格、水平上均可与世界顶级弦乐赛事媲美。由于《勋菲尔德国际弦乐比赛》的评委和选手们均来自世界各地，当中包括德国、美国、法国、英国、中国、台湾、马来西亚、星加坡及澳洲等，更是「艺韵管弦乐协会」主办首届「香港国际音乐节」的重要赛事，因此《勋菲尔德国际弦乐比赛2013香港》获得「香港特别行政区政府（家是香港）」活动的支持，并纳入2013年香港国际焦点活动之一，藉此有助加强香港作为国际大都会的吸引力。

「香港国际音乐节」的成功，令我们明白音乐是人类世界的共通语言，不仅能促进世界的融合与广泛交流之外，更能增强儿童、青少年对音乐文化和艺术的认知，提升对学习音乐的兴趣，从中发掘具有音乐天赋的年轻人，提供正确的学习途径，让他们的天赋得以发挥，为全球音乐界注入新动力而略尽绵力。

2015年，「艺韵管弦乐协会」将迎来「第二届香港国际音乐节」期望用另一种别具意义的大型音乐活动，再次为全球创造多一个音乐奇迹。

「第二届香港国际音乐节」推行的一系列活动中，其中一项已命名为《第二届香港国际音乐节2015音乐比赛》。该赛事设立了数十个比赛项目，包括：弦乐、木管乐、铜管乐、钢琴、声乐与民乐等等。参赛者有不同的年龄层，包括幼儿、儿童、少年和青年等。期望透过这赛事，能秉承首届「香港国际音乐节」的理念和宗旨，为年轻人提供一个演出与发挥的平台；让他们有一个实现梦想的机会，更为未来的音乐理想迈进。我们深信「第二届香港国际音乐节」在各位音乐爱好者的努力推动下，一定会取得完美的成果。

未来，「香港国际音乐节」会继续不遗余力地推动香港与国际音乐文化和艺术的发展，积极举办、参与和配合社会的进程，培养大众对音乐的兴趣，扩大不同素质的音乐教育。更会积极推动中国、香港、澳门、台湾及海外音乐文化的交流，把中华民族的音乐作品藉此推向国际，从而促进我国音乐的创作与发展，盼能令中华民族的音乐文化弘扬海外。

荣誉主席 Honorary Chairman

曾钰成 GBM, 太平绅士
The Hon Jasper TSANG Yok-sing, GBM, JP

艺术总监 Artistic Director

薛苏里 Suli Xue

主席 Chairman

许俊辉 Hui Chun Fai

副主席 Vice Chairman

古扬邦 Koo Yeung Pong 邱少彬 Yau Siu Pun

主任 Officer

周伟良 Chow Wai Leung 蔡嘉乐 Carl Choi

执行总监 Operation Director

邓沛贤 Leo Tang

赛区统筹 District Organizer

李震权 Li Zhenquan 何兰卿 He Lanqing
林嘉澍 Lin Jiashu 梁景文 Leung King Man
程言安 Cheng Yanan 曾崇伟 Ceng Suiwei

财务 Financial Officer

邓沛贤 Leo Tang

秘书长 Chief Secretary

陈秋荣 John Chan Chau Wing

秘书 Secretary

古浩声 Ku Ho Sing 刘伟基 Lau Wai Ki
卢丽琼 Lo Lai King Donna

场务 Event Manager

李国雄 Jazzy Lee Kwok Hung
许兆祥 Sam Hui Shiu Cheung

总务 Manager

曹家荣 Cho Ka Wing

委员 Member

孔含青 Kong Hanqing 李志豪 Chi Ho Lee
徐绍辉 Tsui Siu Fai 孙泊亭 Sun Bo Ting
许淑娜 Hui Shuk Law 张美玲 Cheung Mei Ling
张淑娟 Cheung Suk Kun 黄秀兰 Wong Sau Lan
程智 Cheng Zhi 程远 Cheng Yuan
舒昌 She Cheong 温坚英 Wan Kin Ying
郑柏强 Cheng Pak Keung 刘世苍 Lau Sai Cheong
卢美青 Lu Mei Qing 戴灿峰 Tai Chan Fung
锺振声 Chung Zhun Sing 廖心颖 Liu Sum Wing

荣誉理事 Honorary Director

马逢国 SBS, 太平绅士
Hon MA Fung-kwok, SBS, JP

大会顾问 Consultant

亚历安德罗·德拉戈 Alejandro Drago

何枫 Fung Ho

李云瑛 Woon-Hyoung Lee

尼古拉斯·纽尔 Nikolai New

珍妮花·彭娜·蕾斯尼斯克 Jennifer Reznicek

安娜·菲洛梅娜·席尔瓦 Ana Filomena Silva

伊莱沙·席尔瓦 Eliseu G. Silva

约尔格·利尔沙 Jörg Lieser

方晓牧 Fang Xiaomu

元杰 Yuan Jie

张乐 Le Zhang

张贺 He Zhang

曾慧君 Huijun Ceng

曾秋坚 Qiu Jian Ceng

薛滨夏 Binxia Xue

监察委员 Member

王晶 Jing Wang

王媛 Yuan Wang

吴秀云 Xiuyun Wu

徐理 Li Xu

郭晓燕 XiaoYan Guo

夏威 Wei Jia

娅力木 LiMu Ya

黄祖麒 Wong Cho Ki Jacky

叶思思 SiSi Ye

杨呈祥 Chengxiang Yang

刘洋 Yang Liu

栾奕 Luan Yi

目录 Contents



香港国际音乐节 Hong Kong International Music Festival	2
艺术委员会 Artistic Committee	4
嘉宾题辞 Congratulatory Speeches	8
荣誉主席 / 荣誉理事 / 艺术总监 / 主席感言 Messages from Honorary & Artistic Committee Board	20
主办单位 Organizer	24
承办单位 Hosted	26
合办单位 Co-organizers	28
协办单位 Sub-organizers	32
香港国际弦乐团音乐营 Hong Kong International Music Festival Music Camp	42
开幕典礼音乐会演出嘉宾 Opening Gala Guest Performers	48
2015 音乐比赛评委 Jury Panel	52
决赛选手 Final Round Contestants	78
大师课 Masterclasses	122
音乐教育终身成就奖 获奖嘉宾 Lifetime Music Education Achievement Award	124
鸣谢及义工名单 Acknowledgement & Volunteers	134

主席团
Artistic Consultant



Prof. David Cerone
大卫·希隆

- 克利夫兰音乐学院前任院长
- 克利夫兰艺术终身成就奖
- 柯蒂斯音乐学院前系主任



Prof. Volker Hartung
沃克尔·哈尔通

- 国际著名指挥家
- 德国新科隆爱乐乐团艺术总监
- 珠海浸会大学北师大联合学院客座教授



Prof. Ole Bohn
奥勒·伯恩

- 国际著名小提琴演奏家
- 挪威国家歌剧院交响乐团首席
- 获挪威国王授予「国王第一级黄金勋章」



Prof. Nathaniel Rosen
纳森尼尔·罗森

- 国际著名大提琴演奏家
- 柴可夫斯基国际大提琴比赛金奖得主



Prof. Huiran Wang
王惠然 教授

- 首届中国艺术节金杯奖会演指挥奖获得者
- 中国民族管弦乐学会常务理事
- 中国琵琶研究会理事
- 香港中乐团和青年中乐团客座指挥



Prof. Ying Wu
吴迎 教授

- 国际著名钢琴演奏家
- 中国音协钢琴学会会长
- 中央音乐学院钢琴系主任



Prof. Mingqing Yu
俞明青 教授

- 中国音协大提琴学会会长
- 中央音乐学院管弦系副主任
- 中央音乐学院古典室内乐团团长



Prof. Wengong Cao
曹文工 教授

- 著名笛子演奏家、教育家、指挥家
- 中国音乐学院教师
- 中国少年民族乐团常任指挥



Prof. Weidong Tong
童卫东 教授

- 中央音乐学院小提琴教授、硕士生导师
- 中国音协小提琴学会副会长
- 文化部青岛国际小提琴比赛组委会秘书长



Ms. Barbara Fei
费明仪 女士 SBS,BBS

- 香港艺术发展局音乐组主席
- 香港民族音乐学会会长
- 中国音乐学院客座教授
- 上海音乐学院名誉教授



Prof. Jindong Cai
蔡金冬 教授

- 美国斯坦福大学音乐系指挥教授
- 美国斯坦福交响乐团指挥



Prof. Xijin Liu
刘锡津 教授

- 中国国家一级作曲家
- 中国民族管弦乐学会会长
- 中国传媒大学艺术团特聘艺术顾问
- 全国政协委员



Prof. Guanren Gu
顾冠仁 教授

- 中国民族管弦乐学会荣誉会长
- 中国音乐家协会理事
- 民族音乐委员会副主任

按姓氏笔划排序 Order arranged according to last

荣誉顾问
Honorary Consultant



Prof. Elvin S. Rodriguez
艾尔文·罗德烈格兹

- 著名钢琴演奏家
- 美国拉西瑞亚大学音乐系系主任



Prof. Nikola Ruzevic
尼古拉·罗瑟维奇

- 美国著名室内乐演奏家
- 杨尼格罗国际大提琴比赛评委
- 鲁道夫·马茨国际弦乐比赛评委



Prof. John M. Kennedy
约翰·肯尼迪

- 美国著名作曲家
- 美国加州州立大学艺术学院系主任



Prof. German Gutierrez
席文·格迪罗斯

- 美国基督教大学管弦乐系教授
- 德州基督教大学管弦乐团指挥
- 德州基督教大学拉丁美洲音乐中心总监
- 德州基督教大学管弦学系系主任



Prof. Linda Wang
王琳达 教授

- 丹佛大学拉蒙特音乐学院弦乐系主任
- 金斯维尔国际比赛金奖得主
- 德国马克诺伊国际乐器大赛金奖得主



Mr. Jie Ren
任杰 先生

- 广州珠江交响乐团团长
- 广东省音乐家协会理事
- 广州歌剧学会副会长
- 广东小提琴教育学会副会长



Prof. Xiao Li
李晓 教授

- 著名钢琴教育家
- 星海音乐学院原钢琴系系主任



Prof. Weiwei Li
李娓娓 教授

- 著名钢琴教育家
- 台湾师范大学音乐系暨表演艺术研究所专任教授
- 「金带奖」及「金钟奖」最佳节目制作人及主持人



Prof. Feiyun Xia
夏飞云 教授

- 中国当代著名民族音乐指挥家
- 上海音乐学院民乐系民乐指挥硕士生导师



Prof. Frank Su Huang
黄甦 教授

- 国际著名大提琴演奏家
- 勋菲尔德国际音乐协会副主席
- 首届勋菲尔德国际弦乐比赛专业组评委



Dr. Wai Hong Yip
叶惠康 博士

- 国际儿童合唱及演艺协会(美国)荣誉主席
- 香港浸会学院音乐及艺术系创系主任
- 泛亚交响乐团音乐总监及指挥



Prof. Xiongda Jiang
蒋雄达 教授

- 著名小提琴演奏家、教育家
- 中国音协小提琴学会顾问
- 中国人民大学特聘教授



Prof. Bing Nie
聂冰 教授

- 广东省提琴学会会长
- 深圳市音乐家协会副会长
- 深圳交响乐团副团长



Prof. Pinfei Tang
唐品菲 教授

- 美国拉西瑞亚大学大提琴教授
- 勋菲尔德国际音乐协会副主席
- 首届勋菲尔德国际弦乐比赛专业组评委



Prof. Minghong Sun
孙铭红 教授

- 上海音乐学院教授及硕士生导师
- 上音附中党总支书记及副校长
- 中国管乐学会副主席
- 上海音协管乐学会会长



Prof. Li Su
苏力 教授

- 国家一级演奏员
- 俄罗斯圣·彼得堡国立音乐学院音乐艺术博士
- 第四届柴可夫斯基国际青少年音乐比赛初审评委
- 福建省音乐家协会副主席

Order arranged according to last 按姓氏笔划排序